



**Всемирная организация
здравоохранения**

Европейское региональное бюро

Европейский региональный комитет
Шестьдесят четвертая сессия

EUR/RC64/25

Копенгаген, Дания, 15–18 сентября 2014 г.

8 августа 2014 г.

Пункт 5(g) предварительной повестки дня

140519
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

Стратегическое распределение статей бюджета: Оперативные сегменты

Рабочий документ

Стратегическое распределение статей бюджета

Оперативные сегменты

1. В документе EB134/10, в котором Секретариат предложил новую методику стратегического распределения статей бюджета¹, работа ВОЗ была распределена на четыре широких оперативных сегмента:

- i) техническое сотрудничество с отдельными странами
- ii) создание глобальных и региональных общественных благ
- iii) административные и управленческие функции
- iv) меры в ответ на чрезвычайные события, например меры в ответ на вспышки и кризисные ситуации.

2. Настоящий документ содержит описание каждого из этих оперативных сегментов, а также перечень ключевых функций и ролей трех уровней Организации (см. таблицу). Основными источниками информации стал доклад целевой группы о главных ролях и функциях трех уровней ВОЗ² и доклад о финансировании административных и управленческих расходов, представленный Секретариатом Исполнительному комитету на его сто тридцать четвертой сессии³.

3. Дополнительная информация по четвертому сегменту (меры в ответ на чрезвычайные события, например меры в ответ на вспышки и кризисные ситуации) содержится в публикации "Рамочная программа по реагированию на чрезвычайные ситуации"⁴, где представлено подробное описание, ограничивающееся важными функциями ВОЗ и связанной с ними ролью, которую выполняют три уровня Организации.

¹ В соответствии с рекомендациями Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам, вынесенными на его двенадцатом совещании и включенными в документ A67/9, обозначение "стратегическое распределение ресурсов" было изменено на "стратегическое распределение статей бюджета".

² Доступно на веб-сайте ВОЗ (http://www.who.int/about/who_reform/task_force_report_three_levels_who_2013.pdf?ua=1, доступ получен 30 июля 2014 года).

³ Документ EB134/11.

⁴ Рамочная программа по реагированию на чрезвычайные ситуации. Женева: Всемирная организация здравоохранения; 2013 год (http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/89529/1/9789241504973_eng.pdf?ua=1, доступ получен 30 июля 2014 года).

Таблица. Описание оперативных сегментов и связанные с ними роли и функции трех уровней Организации

Оперативные сегменты	Описания	Страновые бюро	Региональные бюро	Штаб-квартира
<p>1. Техническое сотрудничество с отдельными странами</p>	<p>Это относится к функциям и программам, осуществляемым страновыми бюро ВОЗ, преимущества которых непосредственно связаны с конкретной страной.</p>	<p><u>Техническая поддержка и наращивание потенциала</u></p> <p>Руководство и управление обеспечением технического сотрудничества и посредническим содействием в этой области</p> <p>Обеспечение ведущей роли в области реализации и мониторинга за выполнением международных обязательств, конвенций и юридических инструментов</p> <p>Руководство диалогом по вопросам политики здравоохранения и обеспечение политического консультирования национальных участников и партнеров</p> <p>Оказание помощи странам в адаптации и внедрении глобальных и региональных руководящих указаний, инструментария и методик</p> <p>Руководство укреплением национального потенциала в области дипломатии в сфере здравоохранения с целью содействия участию в национальных и международных процессах, а также руководство глобальным здравоохранением</p>	<p><u>Техническая поддержка и наращивание потенциала</u></p> <p>Оказание помощи страновым бюро в области технического сотрудничества и поддержки осуществления международных обязательств и юридических инструментов в сотрудничестве со штаб-квартирой</p> <p>Руководство техническим сотрудничеством в странах, где нет присутствия ВОЗ</p> <p>Оказание помощи укреплению технического сотрудничества между странами и регионами</p> <p>Оказание поддержки страновым бюро по вопросам политического консультирования и диалога</p> <p>Оказание поддержки страновым бюро в области оценки национальной политики и программ.</p>	<p><u>Техническая поддержка и наращивание потенциала</u></p> <p>Содействие применению передовой практики в поддержку регионального и странового технического сотрудничества</p> <p>Оказание помощи региональным бюро путем предоставления специализированной технической поддержки и обеспечения мобилизационных возможностей в кризисных и чрезвычайных ситуациях</p> <p>Руководство новыми инициативами, требующими технического сотрудничества между странами, и их координация в сотрудничестве с соответствующими региональными бюро (если только на основе утвержденного процесса управления не будет принято другое решение).</p>

Оперативные сегменты	Описания	Страновые бюро	Региональные бюро	Штаб-квартира
		<p>Стимулирование участия стран в формировании региональных и глобальных политик и стратегий.</p> <p><u>Формирование повестки дня научных исследований</u></p> <p>Содействие проведению научных исследований и укрепление исследовательского потенциала в странах</p> <p>Оказание поддержки и, при необходимости, проведение оперативных исследований.</p> <p><u>Мониторинг тенденций в области здравоохранения</u></p> <p>Руководство работой ВОЗ по мониторингу тенденций в области здравоохранения, национальной политики и программ</p> <p>Оказание поддержки по вопросам сбора, анализа, распространения и использования данных для мониторинга положения дел в области здравоохранения на национальном уровне.</p>		

Оперативные сегменты	Описания	Страновые бюро	Региональные бюро	Штаб-квартира
<p>2. Создание глобальных и региональных общественных благ</p>	<p>Это относится к функциям и программам, осуществляемым штаб-квартирой и региональными бюро во всеобщих интересах и в поддержку Организации в целом на всех трех уровнях.</p>	<p><u>Нормы и стандарты</u></p> <p>Содействие установлению глобальных норм и стандартов путем предоставления фактических данных от стран.</p> <p><u>Формирование повестки дня научных исследований</u></p> <p>Содействие накоплению знаний о передовой практике.</p>	<p><u>Нормы и стандарты</u></p> <p>Адаптация руководящих принципов для применения норм и стандартов в региональном контексте, в соответствующих случаях</p> <p>Оказание поддержки внедрению норм, стандартов и руководящих принципов на страновом уровне</p> <p>Мониторинг внедрения норм и стандартов в странах региона.</p> <p><u>Формирование повестки дня научных исследований</u></p> <p>Определение региональной повестки дня научных исследований и координация ее выполнения</p> <p>Обеспечение ведущей роли в укреплении регионального потенциала в области научных исследований и инноваций в сотрудничестве со штаб-квартирой</p> <p>Накопление и распространение знаний о передовой практике в регионах.</p>	<p><u>Нормы и стандарты</u></p> <p>Руководство разработкой технических норм и стандартов; разработка методик, руководящих принципов и инструментария.</p> <p>Руководство мониторингом и представлением отчетности о внедрении норм и стандартов на глобальном уровне.</p> <p><u>Формирование повестки дня научных исследований</u></p> <p>Руководство работой ВОЗ по формированию глобальной повестки дня научных исследований и инновационной деятельности и содействию ее выполнению</p> <p>Поддержка научных исследований и инновационной деятельности по вопросам, имеющим глобальное значение для общественного здравоохранения, и посредничество путем содействия межрегиональному обмену опытом и извлеченными уроками</p> <p>Накопление и распространение знаний о передовой практике.</p>

Оперативные сегменты	Описания	Страновые бюро	Региональные бюро	Штаб-квартира
			<p><u>Формулирование вариантов политики</u></p> <p>Адаптация стратегий или планов для применения политики в региональном контексте</p> <p>Руководство разработкой региональной политики и стратегий, при необходимости.</p> <p><u>Мониторинг, включая тенденции в области здравоохранения</u></p> <p>Мониторинг положения дел в области здравоохранения и тенденций в регионах путем обобщения, проверки, анализа, распространения и использования данных, связанных со здоровьем.</p>	<p><u>Формулирование вариантов политики</u></p> <p>Обеспечение ведущей роли в формировании глобальной повестки дня в области здравоохранения и в разработке международных юридических инструментов, обязательств и конвенций</p> <p>Обеспечение ведущей роли в разработке глобальных видов политики, стратегий и планов в области здравоохранения</p> <p>Обеспечение ведущей роли в определении принципов и правил глобальных общественных благ для здоровья.</p> <p><u>Мониторинг, включая тенденции в области здравоохранения</u></p> <p>Мониторинг положения дел в области здравоохранения и тенденций на глобальном уровне путем обобщения, проверки, анализа, распространения и использования данных, связанных со здоровьем</p> <p>Руководство разработкой руководящих принципов и методик для проведения оценок национальной политики и программ</p>

Оперативные сегменты	Описания	Страновые бюро	Региональные бюро	Штаб-квартира
				Обеспечение ведущей роли в определении стандартов и руководящих принципов для укрепления информационных систем здравоохранения.
3. Административные и управленческие функции	<p>Это относится к административным и управленческим функциям, необходимым для работы Организации.</p> <p>Этот сегмент охватывает два основных направления деятельности:</p> <p>i) руководство и управление, что включает в себя обеспечение:</p> <ul style="list-style-type: none"> – стратегического управления – включая роль, связанную с лидерством Организации на всех трех уровнях; – поддержки руководящим органам Организации; – общего управления, включая корпоративные функции, которые 	<p><u>Обеспечение лидирующей роли</u></p> <p>Руководство развитием стратегии сотрудничества со странами и ее осуществлением</p> <p>Пропаганда учета интересов здравоохранения во всех направлениях политики и содействие диалогу в целях межсекторального и многосекторального сотрудничества</p> <p>Руководство межучрежденческой деятельностью ВОЗ в рамках Организации Объединенных Наций в области включения национальных приоритетов здравоохранения в повестку дня в области развития и Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития</p> <p>Планирование, мониторинг и представление отчетности на страновом уровне</p>	<p><u>Обеспечение лидирующей роли</u></p> <p>Содействие развитию стратегий сотрудничества со странами</p> <p>Руководство поддержкой i) участия государств-членов в международных инициативах (координация с региональными и субрегиональными учреждениями, в соответствующих случаях) и ii) активного участия государств-членов в решении вопросов здравоохранения на глобальном уровне.</p> <p><u>Руководящие органы</u></p> <p>Осуществление управления и административного руководства совещаниями региональных комитетов, включая обеспечение языковых потребностей и другой необходимой поддержки (как сотрудников, так и мероприятий), а также другими межправительственными совещаниями на региональном уровне</p>	<p><u>Обеспечение лидирующей роли</u></p> <p>Координация разработки корпоративных руководящих указаний для стратегий сотрудничества со странами и стратегический анализ их содержания и осуществления.</p> <p><u>Стратегическое управление</u></p> <p>Осуществление ведущей роли Организации для всех трех уровней (включая роли Генерального директора, заместителя Генерального директора, региональных директоров, помощников Генерального директора и руководителей страновых бюро ВОЗ).</p> <p><u>Руководящие органы</u></p> <p>Обеспечение управления и административного руководства: Всемирной ассамблеей здравоохранения, совещаниями Исполнительного комитета, совещаниями Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам, а также межправительственными</p>

Оперативные сегменты	Описания	Страновые бюро	Региональные бюро	Штаб-квартира
	<p>оказывают поддержку деятельности Организации на всех трех уровнях;</p> <p>– юридических инструментов, надзора и соблюдения;</p> <p>ii) инфраструктура и услуги по административной поддержке</p>	<p>Информирование о состоянии общественного здравоохранения и демонстрация работы ВОЗ на страновом уровне.</p> <p>Оказание услуг по административной поддержке для содействия осуществлению программы. К таким услугам относятся следующие области: финансы, информационные технологии, людские ресурсы, безопасность, закупки и перевозки. Они также включают в себя управление зданиями и помещениями и их содержание.</p>	<p>Руководство поддержкой эффективного участия государств-членов в работе руководящих органов</p> <p>Созыв региональных межправительственных совещаний и рабочих групп, а также создание региональных и межрегиональных платформ по вопросам здравоохранения</p> <p>Осуществление планирования, составления бюджета, а также обеспечение соблюдения и представления отчетности на региональном уровне</p> <p>Информирование о состоянии общественного здравоохранения, демонстрация работы ВОЗ на региональном уровне и поддержка усилий ВОЗ по информированию в странах</p> <p>Оказание <u>услуг по административной поддержке</u> для содействия осуществлению программы. К таким услугам относятся следующие области: финансы, информационные технологии, людские ресурсы, безопасность, закупки и перевозки. Они также включают в себя управление зданиями и помещениями и их содержание.</p>	<p>совещаниями, в том числе совещаниями рабочих групп открытого состава, включая обеспечение языковых потребностей и другой необходимой поддержки (как сотрудников, так и мероприятий)</p> <p><u>Общее управление</u></p> <p>Осуществление планирования в масштабе всей Организации; управление финансами, закупочной деятельностью и людскими ресурсами (например, подготовка планирования в масштабе всей Организации, финансовая отчетность и формирование глобальной кадровой политики, а также эксплуатация Глобального центра обслуживания)</p> <p>Обеспечение юридического обслуживания, надзорных функций и услуг по обеспечению соблюдения</p> <p>Информирование о состоянии общественного здравоохранения, демонстрация работы ВОЗ на глобальном уровне и поддержка усилий ВОЗ по информированию на региональном и страновом уровне, в том числе во время чрезвычайных ситуаций</p>

Оперативные сегменты	Описания	Страновые бюро	Региональные бюро	Штаб-квартира
				<p>Обеспечение услуг по административной поддержке для выполнения программ ВОЗ на уровне штаб-квартиры в поддержку осуществления программ. К таким услугам относятся следующие области: финансы, информационные технологии, людские ресурсы, безопасность, закупки и перевозки. Они также включают в себя управление зданиями и помещениями и их содержание.</p>
<p>4. Меры в ответ на чрезвычайные события, например меры в ответ на вспышки и кризисные ситуации</p>	<p>Это относится к мероприятиям, которые регулируются в зависимости от экстренных внешних событий. Потребности в ресурсах, как правило, значительны, труднопредсказуемы и во многом зависят от наступления соответствующих событий.</p>	<p>Роли и функции трех уровней описаны в публикации ВОЗ "Рамочная программа по реагированию на чрезвычайные ситуации".</p>	<p>Роли и функции трех уровней описаны в публикации ВОЗ "Рамочная программа по реагированию на чрезвычайные ситуации".</p>	<p>Роли и функции трех уровней описаны в публикации ВОЗ "Рамочная программа по реагированию на чрезвычайные ситуации".</p>

